

HISTORICAS

Por Kalecho

Concordando con las corrientes liberales de la época, que aunque un poco disminuidas, siempre llegaban a tiquicia con un poco de violencia, bajo el gobierno de Carrillo, se dió a la luz pública el decreto de 28 de agosto de 1835, declarando "que eran día de trabajo todos los del año, exceptuando los domingos, el primero de la Pascua del Nacimiento del Señor, el Día de Corpus, Ascensión, Jueves y Viernes Santos, los de San Juan, San Pedro y Santiago, y los del respectivo patrono de cada lugar; y días cívicos del 15 de Setiembre y 17 de Mayo."

El dicho decreto tenía por objeto poner una valla al poder de la Iglesia católica, que había instituído numerosos días festivos en el año, "con lo que solo se está propiciando la vagancia en las gentes", se perjudican la moral pública y se retrasan la prosperidad del Estado."

La moción y sus considerandos partió del ciudadano don Manuel Antonio Bonilla, que plasmó en el decreto antes mencionado.

RESTAURANT Y CANTINA

"LA PALMA"

PUNTARENAS — 25 al Sur del mercado

Para un exquisito café con rica repostería o para tomar su aperitivo le ofrecemos los mejores licores del país y extranjeros.

Refrescos naturales y embotellados
Tostelería fina — Servicio de comida

LUIS ARAYA S.

ATENCION Y BAJOS PRECIOS



y tragin, niniguna preciosa vida como desaparecieron vidas valiosísimas en otros lugares del país. Que Dios y la Patria ilumine al Señor Presidente y a las Municipalidades. Rogmaos también al Sr. Ministro de Obras Públicas para que sea un hecho la continuidad de la carretera Quepos-San Mar-

cos de Tarrazú, pues de ser así Dios mediante, la producción nacional será aumentada en gran parte, pues hay terrenos incultos que precisamente no se han cultivado por falta de esta importante arteria que unirá Quepos con el resto de la Meseta Central.

Quepos, 23 de octubre de 1955.

LAVANDERIA LAUNDROMAT

Julian Li Achio

Saluda a su muy apreciable clientela de SANTA CRUZ y aprovecha la oportunidad de la Navidad y el Nuevo Año para desearles a todos.

Eterna Felicidad



"Nuestros Anunciantes"

Don José Manuel y Don Oscar Llobet

Número a número casi, COSTA RICA DE AYER Y HOY" se ha venido honrando con la publicación en sus páginas de un anuncio de la casa comercial e industrial de los hermanos don José Manuel y don Oscar Llobet de la ciudad de Alajuela.

Poco o mucho sabrán nuestros apreciables lectores de estos caballeros todo hombría de bien y de espíritu empresario, por que sus personas se diluyen a través de las firmas comercial e industrial que amparan.

Poco o mucho sabrán nuestros lectores de ellos, pero sí estamos seguros de que les son muy conocidos algunos de sus magníficos productos como por ejemplo sus camisas finas marca MONARCH; sus sombreros de paja, pita y fieltro de constante venta en el público, y por sobre todo, por sus ya famosos catres LYRSA.

Usted señor Lector, es muy difícil, que dado su gusto por las buenas cosas no se haya o esté acostando en un catre LYRSA. Son tantos los que esta casa vende a través del país, que nos cuesta creer que haya alguno de nuestros amigos lectores que no tenga alguno en su casa.

Pero nos estamos alejando del tema principal, cual es el de dejar público testimonio de nuestro agradecimiento a los señores Llobet, por su valioso concurso durante el año que termina.

Gentiles y de gran visión comercial, ellos, como tantos otros, se han venido dando cuenta de que su propaganda en "COSTA RICA DE AYER Y HOY" es una inversión justificada. TRES MIL ejemplares en las ediciones corrientes y cinco mil en las ediciones extraordinarias, que llegan hasta a los más apartados lugares de la república, son suficiente garantía de que el dinero suyo no ha sido una dádiva de su espíritu generoso, sino que también ha sido una INVERSION justificada en su línea de gastos administrativos para introducir sus productos a los hogares que frecuentemente lleva su mensaje de cultura esta publicación.

En el campo de la cultura todos los vehículos de publicidad llevan a cabo su finalidad espiritual. Un técnico asegura que los periódicos nos dan información, los libros sabiduría y las revistas cultura e ilustración.

No se explica por eso, que para llegar a las diferentes capas de la sociedad que sólo se prefiera un medio para la propaganda de un producto, una marca, o una campaña.

Así lo han entendido los señores Llobet y este es el motivo de por qué sus magníficos productos son siempre anunciados a través de COSTA RICA DE AYER Y HOY.

Para estos gentiles amigos, nuestra salutación de año nuevo.

JOYERIA Y CAREYERIA

MOLINA

CARLOS MOLINA ORTEGA

La más antigua casa en el ramo que a través de más de cuarenta años, se ha venido especializando en la fabricación de obras de

PLATA — ORO — CAREY

Puntarenas, calle del Comercio

CHANGUINA, LA CIUDAD INDIGENA PERDIDA



Don Nazario escuchó con atención el relato y encontrándolo ceñido bastante a la verdad, se quedó un rato ensimismado, como reflexionando sobre aquellos sucesos, que pese a su profunda perspicacia, habían ocurrido cosas en las que él había estado ausente. Pensó en que de no haber sido su exagerada desconfianza para dar crédito las fantasías de la gente, él hubiera tomado parte en la búsqueda de ese tesoro. Recordó que Bartolo su guarda-espaldas en cierta ocasión se le había cercado para hablarle de ello, y él lo había desechado. Ahora posiblemente (jugando sela en grupo aparte frente a Sanyu sin y frente a Raúl Segura y Luis Felipe, posiblemente asociado a Rodrigo, el enigmático compañero de viaje que había venido con ellos. Se le vantó de la hamaca donde había estado acostado haciendo su meditación y tomando su enorme sombrero se fue a buscar al indio Telésforo cacique de la tribu. El anciano le escuchó y le puso un guía para que le acompañase a la Montaña Bruja. Reyna, bastante tranquilizada se había levantado de la cama y como había escuchado la conversación inadvertidamente, se acercó al profesor para ofrecerse como compañera. Serían las diez de la mañana y hacía un calor de fragua. Sobre la cerranía todo se

"Millones de toneladas de tierra hicieron cambiar el curso del río, y la poza azul al desaparecer, sepultó el único paso conocido para llegar hasta el túnel de la cueva donde fuera guardado por los piratas el famoso tesoro producto de sus incursiones por la costa del Perú. Se perdieron de esta manera para el mundo los preciosos vasos y ornamentos sagrados que los corsarios arrebataran a la hermosa catedral de Lima, junto con otros tesoros del gobierno colonial español en la América del Sur. También perdieron la vida ahí gentes que llevados de su codicia, sacrificaron hasta su conciencia para satisfacer su afán de oro

Es un cuento policiaco basado en una extraña leyenda indígena costarricense escrito por Rafael Armando Rodríguez G., dedicado por su autor al caballero don Carlos Jinesta Guevara

Conclusión del Capítulo V y comienzo del Capítulo VI

veía claro. Los expedicionarios ya listos con sus armas de fuego y su salveque lleno de comestibles y su cantimplora de agua, se aventuraron sobre la maleza buscando un trillo mulero para ir más directamente a su destino. El guía marcha adelante blandiendo su machete, cortando bejucos, hojarascas y cuando se interponía impidiéndole el paso.

Don Nazario no resiste la tentación del oro y sonríe por dentro pensando en la sorpresa que se van a llevar sus furtivos compañeros que le habían dejado olvidado en el poblado indígena. Piensa que el tesoro no ha de ser tan pequeño como para que no le toque de ello aunque sea una pequeña parte.

También se siente bastante fuerte como para pelear por él. Ya verán estas gentes de lo que él sería ca-

paz si no había justicia en el reparto... Porque él aunque no había venido a eso por estar ahí, se sentía parte en la sociedad.

Otra vez vuelven sus pensamientos sobre lo que en realidad siempre fue su chifladura: el desentierro de cementerios indígenas. Los famosos huacales donde tantas veces encontró un dulce deliquio al recoger en sus manos las reliquias sagradas de unas gentes que existieron siglos atrás y perpetuaron su memoria y su civilización a través de sus esculturas constantes de más de treinta dibujos de oro, entre los que sobresalieron los águilas, tigres, muñecos, venados, vasijas de barro y utensilios de uso casero y ornamental.

Porque él en realidad había venido a constatar la veracidad de lo encontrado en la selva en una huaca por Raúl



Segura. Tenía la impresión de que ese huaquero había logrado encontrar el "papahuac" de la tribu changuina, que su padre muchos años atrás y luego él, jamás lograron localizar. A través de la tradición indígena, en la región, ese cementerio sagrado tenía que existir. Ella recordaba a través de varias generaciones la existencia del "cacique Xtebel y de su hija Xamiri", que murió estrangulada por desacato al mandato de la ley de la tribu, que prohibía el amor hacia el blanco intruso que hacía la guerra al indio para robarle su tierra e imponerle otra creencia religiosa.

Un arañazo con un cardo vino a sacarlo a la realidad. Habían terminado la caminata en la bajura y ante ellos se abría el cerro Caracol, empinado y con sus estribaciones llenas de picos al parecer intransitables. El guía indio había escogido una senda directa a campo traviesa, con el fin de acortar el camino tomados de un mecate las tres personas lograron subir cerca de quinientos metros hasta una pequeña explanada. Ahí descansaron un cuarto de hora y ya repuestos continuaron la subida, la que duró una media hora, hasta encontrar el camino amplio ya conocido por la mayoría de las gentes. Dieron vuelta al lomo del cerro que les cerraba el pa-

TALLER DE EBANISTERIA WELFRAN BLANCO E HIJOS

Especialidad en puertas y ventanas

TORNERIA Y FABRICA DE SILLAS

con su Agente Moisés Blanco en Alajuela

Se complacen en desear a sus apreciables clientes y amigos,

Muy Feliz Navidad y un Venturoso Año Nuevo

ALAJUELA — Calle Central

Manuel Antonio Wong S.

Tienda — Cantina — Abarrotes en general

Las Juntas de Abangares

Hace extensivo a sus clientes y a sus amigos su saludo de Navidad y Año Nuevo, deseándoles

Alegres Pascuas

y un 1956 de ventura



RAFAEL CHAN AMAN

CAÑAS — GUANACASTE

LICORES EXTRANJEROS Y DEL PAIS

Extenso surtido en abarrotes y

artículos de primera necesidad

norama y se quedaron asombrados. Como a mil metros abajo se divisaron unos cuerpos humanos tendidos en el suelo, mientras algunos zopilotes atraídos por algo, revoloteaban sobre ellos sin atreverse a entrarle a sus víctimas. Rebuscó el Profesor entre su salvaje hasta encontrar sus binóculos y con ellos logró ver mejor de lo que se trataba y quedó aún más sorprendido. Pasó el ante-ojo a Reyna diciéndole: veo tres hombres y una mujer tendidos en el suelo y mucho me temo que la dama sea Rita Cantillo, la detective que vino a buscarlos a ustedes. Pobrecita bastante se lo advertí, que se devolviera, y no me hizo caso y ahora está allí posiblemente muerta.

Reyna se Sobrecogió de espanto y moduló entre dientes una oración a Dios, por el espíritu de su benefactora que había cuidado de ella en sus momentos angustiosos. Ya iba a guardar el Profesor los lentes, cuando inopinadamente divisó a quinientos metros más abajo a los indios Candelario Xalgia y a Pedro Barú sentados sobre una hermosa piedra. Parecía que discutían por el movimiento de sus manos. Señaló a la muchacha el sitio y con sumo cuidado comenzó a bajar tratando de llegar ante ellos. Ninguno se sorprendió, pero sí parecían espantados por el espectáculo que tenían enfrente. Indicaron a don Nazario los cadáveres de los malhechores y le rogaron que fuera por Rita, que no estaba muerta. El Profesor convenció a los indios de que le acompañaran y aunque medrosos, éstos le siguieron un tanto desconfiados de que estaban obrando bien, yendo a un lugar prohibido por su tribu, y tenían ser castigados por un ser invisible, que posiblemente les estaba vigilando desde el cerro del frente, aparentemente distante a unos mil metros.

Al llegar junto a Rita, el coleccionista y sus acompañantes inadvertidamente tenían ya tapadas sus nari-

ces con los pañuelos. Recogieron con cuidado a la joven detective, hicieron un hueco donde echaron los cadáveres, y bien, subiendo unos 300 metros para alejarse de la fetidez y resolver acerca de la línea a seguir. Keyna solícitamente atendía a Rita, dándole a tomar poquitos de Cognac para reanimarla. Un rato después la muchacha volvía en sí, sorprendiéndose de encontrarse frente al Profesor y demás acompañantes.

Completamente recuperada, Rita tomó la dirección de la expedición aunque no sin el disgusto del coleccionista, que se sentía degradado por la joven.

Esta ordenó retornar a la cúspide del cerro para evitar el posible peligro de una "picada" de culebra. Comunicó su impresión de que aquellos individuos habían muerto huyendo de un nidal de serpientes, es decir, dos, porque el tercero, que traía las alforjas, había muerto a tiros de más ser, disparados desde unos quinientos metros de altura, y era su deseo buscar los cascarones arriba. Como nadie opuso resistencia y los argumentos de quien ostenta autoridad son siempre irrefutables, todos volvieron sobre sus pasos. Ya arriba, y orientada en la dirección que creía habían tenido los disparos, comenzó a buscar por todos lados. Por fin, entre dos enormes piedras encontró lo que buscaba. Reyna también recordó que ahí mismo había sido el sitio donde habían sido asaltados por los bandidos Sanyusin y sus dos compañeros.

Un viento bastante fuerte soplabá de norte a sur y algo expectante estaba por ocurrir, ya que era grande la cantidad de aves y animales del monte que huían del cerro situado al frente. Corrían veloz hacia la colina y el bosque cercano.

Este desbande tenía como un sople de tragedia, y observado por Rita y el profesor ellos sintieron sin saber porqué, que a ellos también

DEPOSITO DE MADERAS

de ROGELIO CARAZO PAREDES

Turrialba - Costa Rica

Le ofrece un gran surtido en maderas de toda clase a precios que no admiten competencia.

Maderas DEL ATLANTICO Y DEL PACIFICO

Visítenos y ahorrará dinero y tiempo.

algo espantoso los amenazaba. Los dos indios, hablando en su dialecto, explicaban el fenómeno al coleccionista asegurándole que Gontán, el Zukia solitario que cuidaba la montaña bruja y la Poza Azul, les pedía de ese modo que se fueran.

En el fondo de la hondonada, por donde el río corría, dos figuras humanas trataban de pasar inadvertidas al grupo que se encontraba arriba. Uno de ellos cargaba un saco de ganchoche y el otro un maletín.

CAPITULO VI

Rita buscaba todavía algo entre la maraña cercana sin decir a nadie qué; cuando sintió como que alguien la empujaba con fuerza hacia el abismo.

Resbaló pero se sostuvo de las raíces de un arbusto que sobresalían del suelo, como a unos cincuenta metros y volvió a ver para arriba pero no logró ver a nadie. Con gran esfuerzo volvió a trepar adonde estaban sus acompañantes y aunque trató de ver y analizar quien de todos podría ser el culpable que ha-

bía querido matarla, no pudo sacar nada en claro. Ninguno parecía haberse movido del sitio donde habían quedado conversando, mientras ella efectuaba sus pesquisas. A nadie dijo nada, pero para ella aquella fue un aviso a tiempo. Luego recordando que abajo habían quedado las alforjas de uno de los malhechores, en las cuales creía tener una pieza de convicción para determinar quien podría ser la mente diabólica que había planeado aquella avatatura de muerte, advirtió a sus compañero sus deseos y pedir a Pedro Barú que le siguiese. Pero ninguno quiso dejarla regresar sola y ya se disponía todo el grupo a bajar, cuando un fuerte movimiento de tierra los tumbó al suelo.

Un griterío lejano de monos y animales les hizo volver la cabeza hacia la montaña bruja. En ese instante todos vieron, con espanto como se abría el cerro del frente y un gran desprendimiento de tierra se precipitaba sobre las laderas cercanas arrastrado consigo arboleda y enormes moles de piedra. Observaron

Felipe J. Alvarado y Co.

Sucs. S. A.

AGENTES DE ADUANA

LIMON

SAN JOSE

Teléfono 2823

PUNTARENAS

Teléfono N° 10

Empresa de Transportes Marítimos

DEL GOLFO DE NICOYA

"EDETE"

Servicio de correo con carga y pasajeros a todos los puertos del Golfo

Transporte de carga en general y transporte de ganado

Servicio diario a PUERTO JESUS

Servicio a Puerto Cortés dos veces por semana con escala en Quepos

Bodega especial para nuestros clientes

PUNTARENAS - COSTA RICA

TUNA FISHERMAN

RESTAURANT BAR

Invitamos a todos los viajeros a este puerto visitar este restaurant donde le ofrecemos un

MAGNIFICO SERVICIO DE COCINA
PLATOS A LA CARTA
al gusto de cada cliente

LICORES FINOS DEL PAIS Y EXTRANJEROS
JOSE GARCIA SUAREZ

Puntarenas

Teléfono 130

con terror como millones de toneladas hacían cambiar el curso del río, y la Poza Azul, al desaparecer, se puliaba el único paso conocido para llegar hasta el túnel de la cueva, donde siglos atrás fuera guardado por los piratas el famoso tesoro, producto de sus correrías e incursiones por las costas del Perú. El Coleccionista pensaba con dolor como de esta manera se perdían para el mundo los preciosos vasos y ornamentos sagrados que los corsarios robaron en la hermosa Catedral de Lima; los tesoros en joyería artística y oro en doblones del gobierno colonial español en la América del Sur, arrebatados en los abordajes a los bajeles españoles por los temidos piratas que sin ley y sin Dios asolaban los mares del Pacífico Sur. Todo esto se le venía a la mente, mientras sus compañeros, menos ilustrados, estaban como petrificados ante el espantoso sismo que amenazaba destruirlo todo. Lo que fuera Changuina, había quedado sepultado también. Reyna

temblaba aterrorizada y Rita estaba anonadada a pesar de su gran resistencia física. A su lado como un perro amedrentado estaba el indio Pedro Barú, que llena su cabeza con tantas supersticiones, aseguraba que aquello se debía a la llegada de los blancos a la zona prohibida. Candelario Xalgia no hacía otra cosa que rezar en su dialecto. En cambio para el coleccionista aquello no era más que un movimiento de masas en las remotidades de la selva y la serranía a la cual le había tocado a él en suerte asistir como espectador del drama.

Qué es de Bartolo el guarda-espaldas del Profesor?

Qué es de Rodrigo? Perecerían o se salvaron de la hecatombe si es que se encontraban presentes al producirse el terremoto?

Lea el próximo número... Saldrá a fines de Enero.

(Continúa en la próxima edición)

Sastrería EL IBIS

Siempre al servicio del pueblo de NICOYA sus especialidades en el ramo.

- JACKETS
- GUAYABERAS
- PANTALONES
- VESTIDO ENTERO

JOSE RAFAEL MENDEZ ESTRADA

Formula sus mejores votos porque sus clientes tengan

una grata Navidad
y un próspero Año Nuevo



Mejore sus conocimientos en Historia Nacional!
Lea COSTA RICA DE AYER Y HOY.

"Siluetas"

El Ingeniero don FLORENCIO ORDOÑEZ ULLOA

En pocas ocasiones se han ocupado los periódicos de un caballero nacido en Puntarenas, miembro de una apreciable familia de la localidad, y hoy día un destacado ingeniero especializado en Ingeniería Eléctrica, que presta sus importantes servicios en el Instituto Costarricense de Electricidad; nos referimos al Ingeniero don FLORENCIO ORDOÑEZ ULLOA.

Como el Ingeniero Ordoñez rehuye la publicidad, y a fin de llevar adelante nuestro intento, hubimos de valernos de algunos subterfugios recurriendo a un amigo suyo que nos diera algunos datos que necesitábamos y su fotografía, lo que al fin logramos. Y es que desde el atalaya de esta revista nos hemos impuesto la tarea de dar a conocer en forma sintética, algunos de los muchos valores con que cuenta nuestra linda perla del Pacífico. Creemos necesario arrojar una ráfaga de luz sobre estos importantes elementos, porque ellos son como una reserva juvenil con que cuenta la ciudadanía en el panorama de valores auténticos con que se vanagloria Puntarenas.

Y el Ingeniero don Florencio Ordoñez no puede seguir siendo ignorado en su propio terruño, y he aquí por que se proyecta nuestro foco de luz sobre su interesante personalidad.

Don Florencio hizo sus estudios de Ingeniería en el Instituto Politécnico Nacional de México, especializándose en Ingeniería Eléctrica. Al país regresó después de tres años de práctica en la misma institución y en Guacacó a una sociedad industrial. Llamado por sus padres nuestros buenos amigos don Indalecio y doña María Ulloa de Ordoñez hubo de regresar. Ya en su patria sus conocimientos fueron requeridos por el Instituto Costarricense de Electricidad, que le ofreció una brillante posición, la que hoy desempeña con todo acierto y la simpatía general de sus jefes y compañeros.



Don Florencio Ordoñez Ulloa

Pero el profesional es también un magnífico padre de familia; casó en México con una encantadora damita de la mejor sociedad de aquel país hermano y hoy crecen en su distinguido hogar tres retoños y preciosos que son su mayor alegría y la de sus padres, abuelos de los niños.

Bueno, estos apuntes dan fin; pero ello reflejan aunque sea someramente, la juventud intelectual de este destacado profesional, todo optimismo y todo esfuerzo, cuyo único refugio mental es rehuir la publicidad, aunque no evade la amistad de los hombres de periódico, siempre en pos de la nota sobresaliente y siempre llevados de un interés casi religioso por que valores como el Ingeniero don Florencio Ordoñez, salgan de su retiro voluntario a librar la batalla cívica por el progreso, sin abandonar las diarias tareas de su profesión.

"COSTA RICA DE AYER Y HOY", hace un alto en su camino y le extiende su mano afectuosa al señor Ordoñez y a su apreciada familia, aprovechando esta oportunidad para hacerle presente su mensaje de navidad y de fin de año.

R. A. R.—

GUIDO MURILLO VARGAS

(LABORATORIO DENTAL)

Saluda a sus estimables favorecedores y amigos que siempre le han preferido para sus trabajos dentales, y aprovecha la oportunidad para desearles.

Muchas Felicidades en el Nuevo Año

CAÑAS — GUANACASTE 1955 - 1956

WILLIAM WALKER y sus correrías por tierras de México y Centroamérica

(Material tomado del Libro "William Walker" de Clinton Rollins)

(Continuación del Segundo Capítulo)



El Jefe de los Filibusteros.

Compatriotas nuestros habían comenzado a radicarse por allá. Era la gran vía entre el Atlántico y el Pacífico. La nueva ruta del tránsito entre Nueva York y Nueva Orleans y San Fco. La avenida del futuro entre Europa y el Oriente. Allí se encontraba oro y plata en las montañas; piedras preciosas en los ríos y perlas en las costas; la tierra era exuberante; todo producto tropical se encontraba en abundancia. La único que se requería allí era orden, seguridad y estabilidad en el Gobierno.

Se necesitaban, pues, quinientos americanos para guardar el orden, que serían pagados y se les trataría muy bien. Todas las puertas para ascensos futuros les serían abiertas. Aquella era una ocasión que no se presentaba a hombre alguno, sino una vez en la vida. California no valía nada a la par de Nicaragua.

Aunque parezca extraño, Ney y yo decidimos ir a Nicaragua con Walker. Los jugadores dicen que cada

minuto nace en este mundo un tonto y por los periódicos todavía veo que hay quien compra ladrillos de oro maciso. Mucho de lo que nos dijo Hornsby resultó cierto. Es un país realmente dotado por la naturaleza, no llegó a ser General porque no los teníamos, pero sí un valiente oficial, un leal compañero de armas y un amigo de corazón, ya fuera para bien o para mal, me encontraba una vez más en camino hacia El Dorado.

Salimos de San Francisco para los trópicos el día cuatro de mayo de 1855 a bordo de un viejo bergantín, llamado El Vesta. Su proa rompió las aguas del océano conforme se levantaba el sol esplendoroso y la verde sierra parecía más hermosa que nunca, como diciéndonos *bon voyage*.

Era maravilloso el panorama del Pacífico y sus silenciosas costas, que talvez no volveríamos a ver; ese paisaje tan familiar para los californianos, tan querido mientras haya vida. Nos encontrábamos en el mar de las aventuras, como decía Hornsby. No había dejado de haber dificultades al embarcar y hubo un momento en que se creyó que allí terminaría la expedición. Tres o cuatro filibusteros de temperamento ardiente dejaron el bergantín iracundos y volvieron a sus faenas cotidianas, puede ser que ese paso les prolongara sus vidas. Nuestras dificultades, no prevenían de intrigas políticas o códigos internacionales, sino del sacio lucro. Walker era paciente sin duda alguna, y llevando a bordo un Juez de paz que nos acompañaría fuera de la bahía y a quien se le enviaría a tierra en una embarcación para su regreso al puerto, las apariencias quedaban cubiertas y libre el camino hacia las voluptuosas playas de los trópicos.

Walker contaba con bastante dinero, pero de cualquier manera que fuese, parece que dejaba algunos pendientes que no arreglaron antes del embarque; todo sin embargo, iba

Tienda LA FINEZA

Daniel Murillo Rodríguez

TILARAN - GUANACASTE



Saluda a su apreciable clientela, deseándole

PASCUAS FELICES
y AÑO NUEVO

bien; las autoridades del Gobierno no deseaban inmiscuirse en el asunto y muy por el contrario, nos favorecían cuando la oportunidad se presentaba, y ofrecían toda clase de atenciones y consideraciones al héroe de La Paz e invasor de Sonora.

El General Wool, jefe de las fuerzas del Pacífico, no solamente había favorecido la expedición a Sonora, sino que abiertamente aprobaba la emigración de americanos a Nicaragua o a cualquiera de los países ricos del sur de California.

En aquel entonces había en Washington un Secretario de la Guerra

bastante familiar de las ideas y aspiraciones del Coronel Walker, a quien profesaba gran simpatía; su nombre era el Coronel Jefferson Davis. Fue soldado y sabía de las riquezas del Sur, las cuales resucitarían a la voz mágica de la civilización caucásica. Había servido en la guerra con México y creía que ese país no se le había apropiado del suficiente territorio que la demanda de la expansión nacional requería. Así es que ayudaba secretamente a la expedición en compañía de otros hombres prominentes. De esta manera se encontraba el Coronel Walker en el mejor buen humor y mar

VISITE TURRIALBA!

Y si desea un lugar céntrico donde comer bien, no olvide visitar el

Restaurant "EL KIOSCO"

que le brinda al público un magnífico servicio de comida a la carta y los refrescos más deliciosos.

Atendido por su propietario.

JUAN JOSE SALAZAR

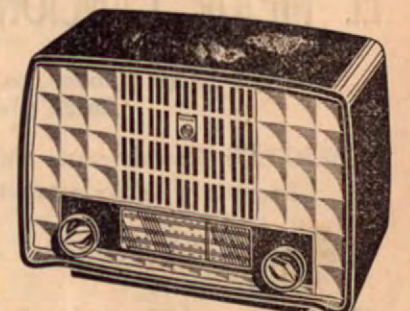
RADIOS PHILIPS (HOLANDESES)

Ojalos y admírelos!

Donde **SI LON & Cía.**

LAS JUNTAS DE ABANGARES

RECUERDE que los precios de estos radios en provincias, son iguales a los de San José. Surtido completo de repuestos — Servicios de expertos técnicos



afuera, acompañado de 60 magníficos tiradores, navegando hacia la más hermosa de las tierras tropicales.

Nuestro pequeño número no acobardaba a nadie. Cual otros Vikings de los mares del norte o cual otros caballeros castellanos, íbamos en busca de una raza inferior que, de conformidad con los Decretos de la sabia Providencia, tenía la tez bronceada y cuya sangre por una u otra razón no era tan buena y pura como la nuestra.

De nosotros, los de la raza ariana la flor de las razas, era deber imponernos a razas débiles y gobernarnos para el beneficio de ellos mismos y de la humanidad en general. Había otros puntos que también se podían discutir, pero bastaba el siguiente: Pizarro, cuando invadió el Perú, no contaba sino con igual número de fuerzas que las nuestras. Se había embarcado en un lugar cercano a donde nosotros nos dirigíamos y después de haber civilizado a los peruanos y levantarlos a un nivel más elevado, obtuvo el oro suficiente para mantener galeones ocupados en el acarreo de aquellos tesoros por cerca de cien años. Pero nosotros no intentábamos hacer cosa semejante. Los papeles del bergantín nos clasificaban como pacíficos colonos que íbamos a un país amigo a trabajar por su engrandecimiento y bienestar. Era cierto que llevábamos armas, pero estas eran para garantizar la paz, proteger vidas y propiedades, y extender los beneficios de nuestra civilización y así también en los intereses de los que llegarían.

Nosotros nos llamábamos, pues colonos, el capitán del Vesta nos llamaban sus pasajeros y el coronel Walker su Estado Mayor.

Eramos todos de tan diferente especie, que no hay que hacer más que dejar lo dicho y buscar amigos.

Fin del capítulo III

NOTAS MARGINALES:— "William Walker, de regreso de sus correrías por Sonora y la Baja California, llegó a San Francisco a mediados de mayo de 1854 y reasumió su posición de editar un diario del cual era copropietario Byron Cole, quien tenía de antemano puestas sus miras en Centro América y especialmente en Nicaragua.

Cole en sus pláticas con Walker, lo inducía a no pensar más en Sonora y dedicar sus esfuerzos en Nicaragua. En San Francisco tuvo noticias de las dificultades porque atravesaban en Nicaragua los políticos que se disputaban el Poder. Inmediatamente vendió Byron Cole la parte que tenía en el periódico y en compañía de William Walker marchó a Nicaragua el 15 de agosto de 1854; desembarcó en San Juan del Sur; después de demoras y molestias llegó a León, en donde obtuvo del Jefe Castellón un contrato que lo autorizaba a enrolar trescientos hombres para el servicio militar de Nicaragua. Cada hombre recibiría en pago un sueldo mensual convenido y cierto número de acres de tierra de labor.

En noviembre regresó Cole a California. Al informarse Walker de las condiciones del contrato se negó a aceptarlo, pues la ley federal de 1818 se oponía a permitir el enganche de soldados.

Cole volvió a Nicaragua el 29 de diciembre de 1854 y cambió su contrato por otro de COLONIZACIÓN para traer a Nicaragua 300 hombres con derecho a portar armas. Al llegar nuevamente a California, Walker estaba en Sacramento, se juntaron y se dirigieron a San Francisco con el propósito de conseguir hombres y medios de llevar a término su expedición.

(Próximo capítulo: "El personal de un buque filibustero".)

José Angel Sánchez María del Carmen de Sánchez

Laboratorio Dental.—

Tienda y Salón de Rizado Permanente.



PUERTO CORTES

Muy complacidos saludan a sus apreciables clientes, como a sus buenas amistades y aprovechan la oportunidad de las festividades de Nochebuena y final de año, para desearles que 1956 les sea

GRATO EN TODO SENTIDO.

HISTORICAS

Por KALECHO

El gobierno del General Morazán duró desde el 13 de abril hasta el 13 de setiembre en que la revuelta del 11 que estalló simultáneamente en San José y Alajuela le despojó de todo mando. El 15 de setiembre Morazán fue fusilado en San José, víctima de su destino. Le acompañó al sacrificio Villaseñor. El general Saravia había muerto esa misma mañana en Cartago, envenenado por su propia mano.

Algunos escritores e historiadores sostienen que Morazán fue víctima de la incompreensión del medio. Que fuerzas ocultas muy poderosas se encargaron de su ruina hasta llevarle al paredón, y de él se ha querido hacer un símbolo: el símbolo del unionismo centroamericano.

En realidad a Morazán lo combatió un partido en Costa Rica; una argolla, una reacción poderosa, perseverante y contumaz, no el verdadero pueblo costarricense. Pero si en Costa Rica tuvo su muerte, esta ya venía decretada de afuera, y aún suponiendo que hubiera salvado su vida ese aciago 15 de setiembre, Morazán difícilmente habría podido sobrevivir a su época.

Recuérdese que el Presidente Juan J. Guzmán del Salvador, consideró la ocupación de Costa Rica por Morazán, como un acto de verdadera usurpación, y que tal cosa hizo el gobierno de Honduras contra él. Guatemala tampoco fue indiferente y ya son conocidas las molestias que Morazán sufrió en sus andanzas en tierra chapina.

Pero no estamos recapitulando los azares de su vida tormentosa que sus enemigos circunstanciales le hicieron más amarga. Si hubiéramos de hablar del líder del unionismo, tendríamos que hacerlo desde el pensamiento de unificación con que soñamos todavía algunos. Para nosotros Morazán es un valor histórico y no un argumento justificativo de una unión política. La unidad de Centro América lo necesita, necesita su nombre como un símbolo, pero en posición positiva e ineludible capaz de convertirse en realidad.

FARMACIA SAN CARLOS

Tienen el gusto de ofrecer a su muy numerosa clientela de SAN CARLOS, un completo surtido en drogas, una atención esmerada, y un escrupuloso despacho de recetas.

Especialmente atendida por dos PROFESIONALES
Agentes de los productos veterinarios WYETH

Se complacen en desear a sus estimables clientes y amigos,

Muy Feliz Navidad y un Próspero Año Nuevo.

Farmacia San Carlos — Vende calidad

Una novedad! Ya está en preparación!

REPERTORIO MUSICAL EL MEJOR CANCIONERO DE AMÉRICA

Saldrá a la luz pública en la primera quincena de Enero próximo.

ESPERELO! Posiblemente ahí estará la canción que a Ud. le gusta y la linda artista de su predilección!

Le gustará! Valdrán solamente un colón!

48 páginas — 100 canciones — Fotografías de artistas —
Sección de chistes — Historias de artistas — Reportajes —
Radio-noticias

¿Qué platos prepara hoy para servir en su mesa?

Sección permanente a cargo de LETY



Con esta inserción, damos comienzo a esta nueva sección hogareña en la revista, la que hemos dejado a cargo de una apreciable colaboradora, que ha decidido adoptar el pseudónimo de LETY.

Muy gentilmente esta simpática damita llevará en cada edición de **COSTA RICA DE AYER Y HOY**, algo de sus vastos conocimientos en este arte del bien comer. También rogamos a nuestras apreciables lectoras, que sean muy servidas escribiéndonos a esta sección, ya sea enviándonos colaboración o solicitándonos algún consejo al respecto. La correspondencia pueden dirigirla así: **LETY. SECCION CULINARIA DE LA REVISTA COSTA RICA DE AYER Y HOY**. San José. Apdo. N° 2767.

SOPA DE TOMATE

Póngase en una sartén cuatro cucharadas grandes de mantequilla hasta que se deslían: añádanse un cuarto de taza de cebolla picada, otro de zanahorias; otro de apio; mézclese bien. Luego agréguese cuatro cucharadas de buena harina; una hojita de laurel, tres clavitos; cocínese todo tres minutos moviendo con una cucharada de cuando en cuando.

Después se añaden dos tazas de tomates en pedazos, ya hervidos; quizá un poco más, si se quiere la sopa espesita. Entonces se deja cocer en una olla el conjunto por una hora, a fuego lento tapada la olla. Se mueve ocasionalmente con una cuchara de las de cocina. Se le añaden cuatro tazas de caldo de carne cuando pase la hora. Se deja

que todo hierva de nuevo. Se añade sal y pimienta al gusto. Y se sirve inmediatamente. Y se chupará usted los dedos, amiga, amigo. Es sopa de día de fiesta.

EMPANADAS DE MASA Y ATUN

- 1 lata de atún "Tesoro del Mar" Flecos (etiqueta verde).
- 1 libra de masa
- 4 zanahorias
- Sal al gusto
- 1 cucharada de vinagre
- 1 ramita de perejil
- 2 onzas de queso rallado
- 1 limón ácido
- 2 cucharadas de manteca

Se condimenta la masa con la sal y el queso. Las zanahorias se rallan y se les pone sal. Se hacen tortillas, se rellenan de atún y se cierran formando empanaditas. Se fríen en manteca bien caliente, y al servir las se adornan con perejil.

ARROLLADO DE PASAS CON ATUN

- 1 lata de atún "Tesoro del Mar" Lomitos (etiqueta azul).
- 8 papas grandes
- 3 huevos (2 duros, 1 crudo)
- 1/4 libra de aceitunas
- 1 cucharada de mantequilla
- Salsa inglesa al gusto
- Una buena salsa de tomate bien condimentada y espesa.

Se pelan las papas y se cocinan en agua hirviendo con un poquito de sal; cuando suavicen se paskan por el prensador y se revuelven con la mantequilla. Aparte se maja en atún y se le agregan los dos huevos duros picaditos y las aceitunas monladas y salsa inglesa al gusto. La papa se extiende en un limpión seco, se rellena con el atún preparado, y se arrolla. Se embetuna con la yema batida;

Tenga presente que para tomar un buen trago en **QUEPOS**, no hay otro sitio como

El BAR IMPERIAL

ROCK-OLA Y EXQUISITAS Y VARIADAS BOCAS

ESTEBAN MOSCOSO, su propietario, desea a sus clientes y amigos,

MUY FELICES PASCUAS y AÑO NUEVO.

se pone en una fuente engrasada y se hornea hasta que dore. Se sirve con salsa de tomate.

TORTA CHILENA

- 1/2 libra de harina
- 1/2 libra de mantequilla
- 3 cucharadas de leche fría

Esta mantequilla se pica con un cuchillo y se pone con lo demás bien revuelto en un tazón y se deja en la nevera desde la víspera.

TORTAS DE PESCADO

Usted puede usar cualquier clase de pescado para esta receta.

COMPRES

- 1 pescado
- 1 ó 2 huevos
- 1 libra de papas
- ajos y cebollas, pimienta parrillada, natas.

PREPARACION

- 1) Cocine el pescado en agua con sal. Las papas también, por aparte.
- 2) Sáquele al pescado toda la carne desmenuzada con los dedos.
- 3) Destripe las papas y revuélvalas con las natas, la pimienta y el huevo; fría los sajós y las cebollas picadas muy finas y se las echa al puré.

4) Revuelva el pescado con las papas; haga bolas del tamaño de huevos.

5) Envuélvalas en pan rallado y fríalas en manteca caliente.

ARROLLADOS DE PESCADO

MATERIAL

- Un filete por persona
- Limón
- 1 onza de queso rallado.
- Papas, tomates, zanahorias, pimienta, sal, cebolla.

PREPARACION

- 1) Lave los filetes póngales sal, pimienta y jugo de limón.
- 2) Cocine las papas en agua de sal. No las deje que se pongan muy suaves. Quítelas del fuego y córtelas en tiritas.
- 3) Extienda los filetes sobre la mesa, y en el medio de cada uno ponga unas tiras de la verdura. Arróllelos y los prensa con un palito de dientes.
- 4) Fríalos en manteca bien caliente.
- 5) Haga una salsa con la cebolla y el tomate.
- 6) Ponga los arrollados en un platón, écheles el queso rallado, después la salsa de tomate bien caliente, y los sirve.

SODA Y CANTINA "EL NIDO"

Eliseo Marquez

GOLFITO — PUEBLO CIVIL

El sitio predilecto de la gente de gusto por sus deliciosos refrescos, sus ricas ensaladas de frutas y sabrosos helados. Además, una magnífica ROCK-OLA, para alegrar el ambiente.

BUEN TRATO - PRECIOS BAJOS - ASEO EN TODO

Haga todas sus compras en la

PULPERIA LOS TRES COMETAS

El tramo de abarrotes mejor abastecido en el Mercado de SIQUIRES.



Julio Sojo

hace presente a su apreciable clientela su afectuoso saludo de NAVIDAD y AÑO NUEVO 1956, deseándole

VENTURA y PROSPERIDAD.

Con la ayuda del público y el favor de nuestros anunciantes pretendemos llegar a poner en sus manos la mejor revista de interés cultural hecha en Centro América.

DE LAS ULTIMAS INUNDACIONES



Filadelfia en la provincia de Guanacaste, fué otra de las poblaciones mayor afectadas en la zona del Pacifico. Ambos cuadros recogen esos momentos de angustia cuando las aguas desbordadas del Tempisque se regaron sobre las calles de la ciudad. El señor Cura y otros apreciables elementos prestaron su valiosa colaboración a los damnificados.

Para todas sus actividades, los carros de la

PARADA 300

TELEFONO 300

100 varas al Norte del Hotel Riviera

DESEA A TODOS SUS CLIENTES

FELICES PASCUAS

Y AÑO NUEVO

Holman Sheddens

Puntarenas — Costa Rica

HISTORICAS

La Administración de don José María Alfaro en 1843, se inició con el decreto de expulsión de tres ciudadanos: Modesto Guevara, Mercedes Jiménez y Pedro Farrujia, sindicados como trastornadores del orden público. El señor Guevara pudo regresar cinco meses después, y exigió conocer la causa de su expulsión, lo cual no pudo obtener, quedando comprobada la injusticia.

Pero de ese tiempo y como una mancha de la época en la organización del país, hay un Decreto de Alfaro, como Jefe Supremo Provisorio del Estado de Costa Rica, que sólo la ofuscación política del momento, podría justificar, que yendo contra todas las leyes humanas, atentaba contra las garantías del ciudadano, y hasta premiaba con 500 pesos de gratificación el asesinato político en la persona de los adversarios de su régimen.



Wady González

Para la reparación de su reloj
Su máquina de escribir o sus
armas de fuego,
acuda sin ningún temor a WADY, que
lo dejará satisfecho.

*Prontitud en los encargos
Seriedad y bajos precios.*

CIUDAD QUESADA

ECOS DEL PARTIDO QUEPOS-SANTO DOMINGO DE DE HEREDIA EN LA CANCHA DE RANCHO GRANDE



El niño Héctor Manuel Murillo Sírías, hijo del señor Jefe Político de Quepos, inicia el juego, pateando la bola. En ese encuentro triunfó el equipo foráneo con cinco pepinos a su favor. Por algo dicen los extranjeros que en Costa Rica juegan hasta los niños. ¡Bravo Héctorcito!

HOTEL Y PULPERIA BRISA DEL MIRAVALLS

BAGACES — GUANACASTE

atendido por su propietaria

PLACIDA G. DE PEÑA

Saluda a sus estimados clientes y amigos
y se complace en desearles

*Mucha felicidad en Pascua
y en el nuevo año.*



Afortunadamente para la patria, tan nefasto decreto o tan infame disposición no tuvo vigencia larga y falto del motivo que le dió vida, se le declaró insubsistente al restablecerse el imperio de la ley, al convocarse a elecciones para Diputados a la Asamblea Legislativa.

Y una con otra. Timbre de orgullo de esa administración es el Decreto de fundación de la antigua UNIVERSIDAD DE SANTO TOMAS, en lugar de la Casa de Enseñanza que existía.

Nuevo Agente de la Singer

Con la mayor complacencia del público de Puntarenas se ha recibido la noticia de que el distinguido caballero don Manuel Antonio Castillo, ha sido nombrado por la casa Singer, su agente en esta ciudad.

El señor Castillo es un elemento muy apreciable y a sus dotes de caballero une un exquisito trato comercial, que posiblemente se traducirán en sus labores mercantiles, en un aumento considerable en la venta de las magníficas máquinas de coser Singer.

El señor Castillo ha establecido sus Agencias 50 varas al Sur del Teatro Puntarenas donde el público tendrá la oportunidad de adquirir a los mismos precios de la capital, los repuestos, las piezas y también las máquinas de coser.

Saludamos al distinguido amigo, y aprovechamos la oportuni-



dad de las festividades de la Noche Buena y el Año Nuevo, para desearle muchos triunfos en 1956 y salud inmejorable.

Apreciable Turista Curazadeño en el País



Tuvimos el placer de conocer en nuestra jira por Limón, al distinguido caballero don Alejandro A. Ogenio, recientemente llegado al país con su apreciable señora y niños. El Sr. Ogenio pasaba sus vacaciones en Limón. Hasta la linda isla de Curazao le hacemos llegar nuestra felicitación de Navidad y Año Nuevo.



TIENDA — ABARROTES — PENSION
ISSAC SANCHEZ
PUERTO CORTES



Tres negocios al servicio del pueblo por sus precios bajos y sus magníficas mercaderías, deseando a su apreciable clientela

MUCHA FELICIDAD EN 1956.

Con la ayuda del público y el favor de nuestros anunciantes pretendemos llegar a poner en sus manos la mejor revista de interés cultural hecha en Centro América.

Suscríbese a esta Revista

"COSTA RICA AYER Y HOY"

Página 37

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

ZAPATERIA BELDA

Alberto Rojas Conejo

SANTA CRUZ DE GUANACASTE



Augura muchas dichas y ventura
a sus clientes y amigos en

PASCUAS y AÑO NUEVO



MUSICOS CELEBRES

FRANCISCO JOSE HAYDN

Famoso músico y compositor austriaco nacido en Rohrau, Austria (1732-1809). Hijo de un constructor de carros. El maestro Frank de Hamburgo, se encargó de su educación musical. Poco más tarde, ingresó como infantil en el coro de la Catedral de San Esteban, en Viena, donde completó su formación con el análisis de los grandes maestros y el estudio de obras teóricas, especialmente de Fuz y de Mattheson. En 1758 pasó a ser maestro de capilla del Conde Morzin, y al año siguiente el Príncipe Esterhazy lo nombró su intendente superior de música, cargo que regentó durante más de treinta años, y lo instaló en su castillo de Eisenstadt, a cubierto de toda preocupación económica.

En 1785, el Cabildo de la Catedral de Cádiz, España, convocó un importante concurso, que ganó por Haldn con su cantata Las Siete Palabras.

Proposiciones muy ventajosas lo indujeron a visitar Londres en 1791 y 1793, donde obtuvo grandes éxitos artísticos y económicos. La Universidad de Oxford le otorgó el título de doctor en Música; las sociedades culturales más importantes de Europa lo nombraron académico

de honor y la ciudad de Viena, hijo predilecto.

En posesión de una regular fortuna, fijó su residencia en esta última capital, donde pasó el resto de su vida.

En estos últimos años compuso sus famosos oratorios La Creación y Las Cuatro Estaciones.

Las aportaciones de Haydn a la evolución de la forma sonata, base de la sinfonía y de la música de cámara, así como el progreso de las combinaciones instrumentales en ambos géneros, son de gran importancia.

Pasteur, sobre todo de Carlos Felipe Manuel Bach y consolidan un camino que habrán de seguir, ampliar y perfeccionar Mozart, que por razones cronológicas y de genio pasa de ser influido a influir, y Beethoven, discípulo algún tiempo del "Padre de la Sinfonía", como se llama a Haldn. Equilibrio constructivo, gracia y fertilidad melódicas, delicadeza de sentimiento y un ingenio optimista y transparente son valores que se conjugan con ponderosa perfección en una labor que comprende más de cien sinfonías, innumerables sonatas, tríos, cuartetos, lieder, conciertos, misas, oratorios, cantatas, óperas, etc..

PULPERIA Y TIENDA
BRISA CAÑERA
SERGIO CHAVES C.



Saluda a sus estimables clientes deseándoles

Una feliz Navidad
y Año Nuevo

1955 — CAÑAS - GUANACASTE — 1956

Oro Viejo

LOS MAESTROS DE LA LITERATURA.—

A una Nariz

FRANCISCO DE QUEVEDO (Español)

Erase un hombre a una nariz pegado,
érase una nariz superlativa,
érase una nariz sayón y escriba,
érase una peje espada muy barbado.

Era un reloj de sol mal encarado,
érase una alquitara pensativa,
érase un elefante boca arriba,
era Ovidio Nazón más narizado.

Erase un espolón de una galera,
érase una pirámide de Egipto:
las doce tribus de raíces era.

Erase un naricísimo infinito,
muchísima nariz, nariz tan fiera,
que en la cara de Anás fuera delito.

La Costurerita

EVARISTO CARRIEGO (Argentino)

La costurerita que dio aquel mal paso
—y lo peor de todo, sin necesidad—
con el sinvergüenza que no la hizo caso
después...—según dicen en la vecindad—
se fue hace dos días. Ya no era posible
fingir por más tiempo. Daba compasión
verla aguantar esa maldad insufrible
de las compañeras, ¡tan sin corazón!

Aunque a nada llevan las conversaciones,
en el barrio corren mil suposiciones
y hasta en algo grave se llega a creer.

Que cara tenía la costurerita,
qué ojos más extraños, esa tardecita
que dejó la casa para no volver!...

Rafael Pasos Hurtado

— ABOGACIA —

Saluda muy atentamente a su estimable clientela de Puerto
Cortés y la Zona Bananera
y se complace en desearle que
el nuevo año 1956, le traiga

**BUENA SALUD y
PROSPERIDAD**



LA ESPERANZA DEL NORTE

El negocio de confianza
del pueblo de Bagaces

Saluda a sus apreciables clientes
y se complace en desearles

*Muchas felicidades en
Navidad y en el nuevo año
1956*



A España

RUBEN DARIO (Nicaragüense)

Dejad que bogue y siga la galera
bajo la tempestad, sobre la ola;
va con rumbo a una Atlántida española
en donde el porvenir calla y espera.

No se aplaque el rencor ni el odio muera
ante el pendón que el bárbaro enarbola,
¡Si un día la justicia estuvo sola,
lo sentirá la humanidad entera!

Y siga entre las ondas espumantes
y bogue la Galera que ya ha visto
como son las tormentas de inconstantes.

¡Esté la raza en pié y el brazo listo,
que va en la barca el Capitán Cervantes
y arriba flota el pabellón de Cristo!

— TIENDA —

"EL GLOBO"

Turrialba. — Bajos de "El Rancho"

¡VEA NUESTRO INMENSO SURTIDO EN
SEDERIA Y ALGODON!

Géneros de toda clase y para to-
dos los gustos. Las mejores cali-
dades, los colores y dibujos
de moda.

**ROBERTO FOURNIER
CHACON**

Desea a su apreciable clientela

*Muy Alegres Navidades y
Próspero Año Nuevo*



HOTEL RIVAS TIENDA SAN MARTIN

ROSA MARIA ALBENDA DE VILLARREAL

Saluda a sus estimables clientes y amigos deseándoles
que pasen



UNAS FELICES PASCUAS y
UN VENTUROSO AÑO NUEVO

LIBERIA

1955

1956

"ORO VIEJO"

Cuando sepas hallar una sonrisa

ENRIQUE GONZALEZ MARTINEZ (Mexicano)

Cuando sepas hallar una sonrisa
en la gota sutil que se rezuma
de las porosas piedras, en la bruma,
en el sol, en el ave y en la brisa.
Cuando nada a tus ojos quede inerte,
ni informe, ni incoloro, ni lejano,
y penetres la vida y el arcano
del silencio, las sombras y la muerte;
Cuando tiendas la vista a los diversos
rumbos del cosmos, y tu esfuerzo propio
sea como un potente microscopio
que va hallando invisibles universos;
entonces, en las flamas de la hoguera
de un amor infinito y sobre humano,
como el santo de Asís dirás hermano
al árbol, al celaje y a la fiera.
Sentirás en la inmensa muchedumbre
de seres y de cosas tu ser mismo;
serás todo pavor con el abismo
y serás todo orgullo con la cumbre.
Sacudirá tu amor el polvo infecto
que macula el blanco de la azucena;
bendecirás las márgenes de arena
y adorarás el vuelo del insecto;
y besarás el garfio del espino
y el sedño ropaje de las dalias...
y quitarás piadoso tus sandalias
por no herir a las piedras del camino.

Pensamientos

Por: LUIS H. DEBAYLE (Nicaragua)

Pretender en nombre de la razón borrar la idea de la Patria, y reemplazarla por el internacionalismo y la fraternidad universal, es como predicar la supresión del amor de nuestra madre en aras del amor a nuestro prójimo.

Así como ni el origen, ni la familia, ni el atavismo, ni los antecedentes, ni el lugar y las circunstancias de nuestro nacimiento, ni la leche que nos alimentara, ni aún el nombre de nuestro progenitor modifican o entibian o exaltan el amor a nuestra madre, así también ninguna de las condiciones que contribuyen a afirmar una nacionalidad, ni los caracteres de raza, ni los límites geográficos, ni los sentimientos religiosos, ni la lengua, ni la identidad de aspiraciones, ni los desastres, ni los triunfos, ni la gloria, son la causa, sine qua non, de ese misterioso fuego que arde en todos los corazones bien nacidos y que se llama patriotismo.

Por sobre todo argumento, por sobre toda discusión, la conciencia del hombre ve a Dios, como el corazón del ciudadano siendo a la patria.

Si el hermano, como ha dicho un pensador antiguo, es el amigo que nos da la naturaleza, yo pienso que el amigo verdadero es un hermano que nos da el corazón.

Los que tienen fe y entusiasmo llevan en el alma una lira de cuyas cuerdas brotará toda la vida una armonía dulce y consoladora.

El amor y la gloria son dos alas del alma humana que la mantienen, la elevan y le permiten hender los espacios de la vida y salvar los abismos del tiempo.

Prometer y no cumplir es provocar muchas veces mayor encono que usurpar.

Quien abusa de su fuerza es un cobarde; quien abusa de su poder es un tirano; quien abusa de su superioridad no puede ser grande hombre.

Las gotas de tinta de las imprentas han sido mucho más fructuosas que los ríos de sangre de las revoluciones.

La Libertad irradia de las tumbas de los héroes como del incendio de los templos que contenían las estatuas de la escuela de Dédalo surgió mavarillosa la obra de ideas, el Partenón y el Erecteó.

(FRAGMENTOS)

PULPERIA EL DESCANZO

TOBIAS MURILLO CASTRO

Pulpería de abarrotes en general y BOTICA.

Buena atención y precios bajos.

LA JULIETA DE PARRITA

Hagas sus compras en el

COMISARITO LA GRECIA

EN PARRITA

que le ofrece siempre lo mejor a los más bajos precios de plaza.—

Extenso surtido en géneros — Abarrotes — Artículos de primera necesidad.— Además:
Máquinas de coser y Radios de gran calidad, en cuenta corriente.

BASILIO y MARINA DE APOSTOLO

Desean a sus apreciables clientes y a sus amistades,

Muy Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo

1955

—:—
PARRITA

—:—
1956



Suscríbese a esta Revista

"COSTA RICA AYER Y HOY"

Página 39

CANTOS ESCOLARES DE COSTA RICA

Pasión

Pasillo Guanacasteco)

Letra de **Roberto Arce**

Música de **Pasión Acevedo**

Yo te llevo en el pecho
como una perlita gata
que adoraron los indios
al nacer la luz del alba.

Te encontraron cantando
en una rústica cabaña,
pues tu padre fue un viejo
trovador de la montaña.

(B I S)

Zumba, que zumba marimba
en mi corazón,
aunque se rompan las teclas
que son de fino coyol.

Cuando estabas chiquilla
y juguetona allá en el rancho,
te mimaban los indios
que te querían tanto, tanto.

Tus canciones nacieron
en las jicaras del campo,
y hoy vagan alegres
en el orbe sacrosanto.

Zumba, que zumba marimba,
etc.

Yo te llevo en el alma
virgencita soñadora.
Te abandonó tu padre
cual si fueses pecadora.

Te dejó sin bautizo
traicionando tu ilusión,
y por eso te han dado
el dulce nombre de PASION.

Zumba, que zumba marimba,
etc.

Punto Guanacasteco

Dicen que viene Guardiola
con su tropa de pericos
y dicen que no se van
hasta que claven los picos.

Estribillo

(B I S)

Mirá corazón
dejá de llorar,
mirá que tus penas
me van ha matar.

Yo prefiero a los cartagos
porque son gentes aseadas,
paran y pintan ligero
y se alzan con las casadas.

Estribillo

Mirá corazón, etc.

Pero la piedra que rueda
no sirve para cimiento.
Cuatro días son de paradas
y cuatro años de sufrimiento

Aunque viejo y feo, decía
el sapo que iba muriendo:
"pobre mi ranita verde
quién te seguirá queriendo".

Mirá corazón, etc.

Estribillo

Yo tengo mi tengo, tengo
y ninguno lo sabía,
yo tengo mi tengo, tengo
y lo tengo todavía.

Estribillo

Mirá corazón, etc.

Que se vaya el General
con su tropa de pericos,
los blancos busquen las blancas
las negras con sus negritos.

Estribillo

Mirá corazón, etc.

Su cantina preferida en Golfito

CANTINA CHICA PICA

Santiago Herrera



Desea a su distinguida clientela
y al público en general

MUY ALEGRES NAVIDADES
Y FELIZ AÑO NUEVO

Noche de Paz Las Vacaciones

(Canción universal. F. Gruber)

Noche de paz, noche de amor,
todo duerme en derredor,
sólo velan mirando la faz
de su Niño en angélica paz
José y María en Belén.

* * *

Noche de paz, noche de amor,
en los campos al pastor
coros celestes proclaman salud,
gracias y glorias en su plenitud
para nuestro buen Redentor.

* * *

Noche de paz, noche de amor,
mira ya cual resplandor
luce en el rostro del Niño Jesús;
en el pesebre del mundo la luz
astro de eterno fulgor.



Vendrán las vacaciones,
descanso intelectual
de estudios y fatigas
en el trabajo anual.
Las brisas de Diciembre
ya empiezan a soplar,
sentimos en el pecho,
nuestra alma retozar.

* * *

Adiós, querida escuela,
querido maestro, adiós;
alegre por los campos
se oirá ya nuestra voz;
mas luego trocaremos
esa libre expansión
por las dulces tareas
de nuestra educación.

Su Botica de confianza

BOTICA SAN JOSE



Donde Ud. puede adquirir todas
sus medicinas y todos sus artículos
de Tocador.

La Botica de confianza del pú-
blico de **PUERTO CORTES**
por su seriedad, por su discreción,
por sus precios absolutamente ba-
jos y la fina atención de su Pro-
pietario

MANUEL SANCHEZ VARELA

LA AGUJA DE ORO

LA SASTRERIA predilecta del pueblo de
CAÑAS

de *Luis López Marchena*

SERIEDAD - HONRADEZ - BUEN TRATO

Con maestros sastres en el ramo

Desea a sus apreciables clientes y amigos

Unas alegres Navidades y un
Próspero Año Nuevo



THE BATES MANUFACTURING Co.



Fabricantes de los acreditados artículos de escritorio, tienen el placer de saludar a sus estimables clientes con motivo de la

Navidad y el Año Nuevo

y se complacen en hacerles saber que sus representantes y distribuidores, los señores

EDUARDO MAROTO TOURET HIJOS LIMITADA

se asocian a nosotros para desearles

Mucha Prosperidad en el Año de 1956

También nos permitimos recordarles que siempre disponemos de existencia permanente de repuestos y un magnífico servicio de reparación para las máquinas que vendemos.



TELEFONO 277 — APARTADO 1964

San José, C. 1ª Av. 1 y 3 Nc 108

EMPRESA TEATRAL FALLAS



Natalio, Víctor y Paulina de Fallas

Muy agradecidos con el culto público de todo el valle del General, que ha hecho de sus teatros, un sitio de esparcimiento preferido, aprovechan la oportunidad de las festividades de Navidad y el Año Nuevo, para desearles

*Muy Felices Pascuas
y Venturoso Año Nuevo*

San Isidro del General

1955

1956

TEATRO FALLAS

TEATRO GENERAL

MARIO ARREDONDO e Hijos

SERVICIO DE AUTOBUSES DE PASAJEROS

Líneas: SANTA CRUZ — FILADELFIA

SANTA CRUZ — SANTA BARBARA — NICOYA

Se complace en desear a sus apreciables clientes y favorecedores

Muy Felices Pascuas

— y —

Próspero Año Nuevo

1955

SANTA CRUZ DE GUANACASTE

1956





TEATRO PUNTARENAS

Desea a sus amigos y favorecedores

*Muy Felices Pascuas
y un Venturoso y Próspero Año Nuevo*

Y anuncia para el próximo año 1956, grandes sorpresas para el culto público porteño, en su material escogido que es garantía de una diversión sana, instructiva y permanente!

Antes de comprar visite el Almacén

LA BOLA DE ORO

Teléfono 83 — PUNTARENAS — Apartado 8

GRANOS - ABARROTES,
SOMBREROS

PAULINO DELGADO
Y CO. LTDA.

LYRSA

EL MAS FAMOSO DE TODOS LOS CATRES

- **Por su Confort**
- **Por su Elegancia**
- **Por su Duración**

ES EL PREFERIDO POR TODOS LOS COSTARRICENSES



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

BAZAR LLOBET

ALAJUELA - COSTA RICA

LA FLOR DEL CAFE

Desea a sus amigos y favorecedores

Muy Alegres Pascuas

— y —

Próspero Año Nuevo

1955

1956



Teléfono 44 — CARTAGO — Apartado 44

Y recuerde que lo invitamos para que tomen en sus hogares nuestro sin igual CAFE.



Atún TESORO DEL MAR

Siempre grato a todos los paladares

agradable todos los días y para todos los gustos.

●
Acreditado en todo el continente.

●
Es un producto que da honor a Costa Rica.

●
Pídalo en todas partes



orgullo de la industria nacional

LA REPUBLIC TOBACCO COMPANY

Desea a todos sus Amigos y Favorecedores

Próspero Año Nuevo

— y —

Muy Felices Pascuas

1955

1956



UNITED FRUIT COMPANY

DEPARTAMENTO DE VAPORES

Saluda a sus amigos y favorecedores, agradeciéndoles sus atenciones durante el año que termina y les desea

Muy Felices Pascuas

— y —

Próspero Año Nuevo

1955

1956

SAN JOSE, C. R.

